

РУСКИ НОВИНИ

ЗА РУСИНОХ У КРАЉОВИНИ С. Х. С.

Виходає раз у тижню. — Цена на цали рок
100 Дин. На 1/2 рока 50 Дин. Поедиче Ч. 2 Дин.
Бластятель: Руске Народне Просвѣт. Дружтво.
Одвкателѣни редактор Лѳорд Павич.

Нови Сад
штарток 21. мая 1925.

Рукописи и други писма треба послац на
адресу „Руски Новини“ Нови Сад, Бољанѣва
улица бр. 2. — Претплату на Руске Народне
Просв. Дружтво Руски Крстур (Бачка).

Церква и култура

Ужгородска новинка „Свобода“
принесла слѣдуючу красну статию:

У противцерковних новинах и зос
устох таких людзох, цѣ церкву Хри-
стову ненавидза и сцу ю уничтожити
вельораз ше чує, же церква хри-
стијанска конзервативна, и же вона
неприятель каждого прогресу и кул-
тури, и же вона лем чходзи шиц-
кому, а род чловечански нема од ней
ниязкого хаслу.

Цѣ церква Христова, то најлеп-
ше увидали людзе тераз по стра-
шней войни, кед мали згоду видзиц
и таки места, дзе до тераз ище не
заблѣцели евангелски зарї на могли
присподобиц зос такима местами,
дзе крест Христов панує, а зос нїм
и култура.

Опятьме зос блїжей:

1) Церква Христова, вона є пер-
ши и прави хователь шицко-
го народу. Кед римске царство
приснадио, церква була тота, котра
виведла страцени, дзиви народ на
праву драгу и мирни живот им дала.
Дзе ше появели зарї св. Венедикта
зос Крестом и зос плугом, там ше
дорас почзла шириц и роснуц кул-
тура. Тоту красну роботу не заня-
гала церква ані пешка кед послала
своїх „апостолах“ миснонарох до
найцемнейших крайох Африки, Ау-
стралиї, Азиї медзи давни народ, по-

медзи котри ше нараз зос Христом
и Евангелию шеє и култура, котра
ше барз фришко помедзи нїма шири.

2) Церква нїгда не опуццела зос
тих дїлох, котри цесно були звязани
зос культурним животом. Подумайме
себе лем на литературу и ис-
куства. Стародавни памятники хто
очувад? Чи не монахи були тоти,
котри цїхо у своїх книжках, пре-
стоїтїня преписовали вшелїяки кни-
жки? Да тих не було, чи би ми чи-
тали нєшка вшелїяки стародавни
книжки (класики) як Хораций, Вир-
гил и др. Ані бешеди. А худож-
ство (Уметност) у налїгох рим-
ского оца пали водзело ше шицко
найточнейше. Зато и гварел не-
мецки поета Хайне: Тот вик познал
догми, а ми лем думи, но думи ище
нїгда не збудовали катедрали.

3) У науках так само водзела
церква. У штреднїм вику лем цер-
ква мала школи. Теди священик
тєльо значело, же учени. Универзи-
тети тиж церква почзла сповац. Но
не лем теди, але и нєшка ище
церква и єї дух дає перших ро-
ботнїкох науки.

4) Социологи барз вельо гуторя
тераз о гуманистичной роботы. Вони
сцу закладац харитативни институ-
циї, а вст помедзи нїма и таки, ко-
три гуторя, же то нам принесла
модерна социология.

Котра? Озда социология XX. вику?

Попатьме лем! Шитали, доми за ши-
роты, школи и др. А ище и школи
за глухонемых священики основали.

Най найдзе дахто красну, идеал-
ну институцию, котра не записана
до церковней исторїї. — А зато!
Чуц гласи, котри сцу церкву унич-
тожити и котри руцаю бомби на ви-
ру но шицко дармо. Крест ше вшад-
зи блїсци. Церква пережила критич-
ни часи по правда св. писма видзи
ше и тераз, же „и врата Адова не
одолют сї.“

Хто сце уничтожити церкву и ро-
би процив єї тот не инше, як е-
ден глухо-неми, а ту тому и шлепи
бо ані не чує, и зос своїма очами
не видзи тоту вельку правду, за ко-
тру исторія церкви уж давно твер-
дзи: Церква и култура то єдно.

М. Н.

Голгофта наших братоx у Босни.

Над нашима братами у Босни по-
чали ше робити страшни насилия.
Фанатични агитаторе на чолє им
одпаднїк якицик Стрилчик
— скорей бул кочияш у єдного на-
шого панѳца а тераз право-
славни священник — однимаю на-
шим людзом на силу церкви и має-
ток. Грожа ше, зос пальбу и шмер-
цу, кед нашо людзе не преїду на

ФЕЛЬТОН

Др. Г. Косгелъник:

Керестур.

Станьце-де! Чи не чуєце?
Идзе божи глас по шведе,
По равнїни ширцом лєци,
Дзе долєци, жєм там шведи,
Як да з нїм сам Господь идзе
Хто да му ше не поклонї?
... Чи уж знаєце? Розумице?
— Давоня керестурски дзвони!

Дваецц єзри руски шерца
Дзєчнє плачу и трєпєца,
Кед тот святи глас почую —
Як голуби, так злєтую
Йому вочи... и шєптаю:
„Брава, шєстри! ми уж з вами!
Уж у шведє не сами!“
Дваецц єзри так витаю
Глас тот, — забуц го не годни,
Гоч их дзе занєше жицє!
... Чи уж знаєце? Розумице?
— Давоня керестурски дзвони!

Патьце тамаль!... Чи видзице?
На жєм як да хмара шєдла,
Па ту пєбу дзвиги руку:
Жє би з нїм ше не розведла —
То отамаль глас тот идзе!
Прето вон и глаши злуку
Жєми з пєбом... Поповєщице:
Мир вон глаши, а не бурю!
... Чи уж знаєце? Розумице?
Видно керестурску турню!

Така у тєй турнї сила:
Дваецц єзри руски шерца
Дзєчнє плачу и трєпєца,
Гу тєй турнї понагляю,
Кед ю збача... и шєптаю:
„Мамо наша! мамо мила!
Ми уж дома — не у шведє!
Ту нам корєнь на тїм месцє:
Ту Керестур — руска слава!
Дваецц єзром мац и глава!
Керестуру! Керестуру! — — —“
Патьце тамаль!... Чи видзице?
Чє уж знаєце? Розумице?
— Видно керестурску турню!

Чи сцє були на кирбаю,
Кед ше людзе позбераю

Зос валалох доокола,
Да ше ведно Богу модля?
Цали швєст ви прєйсц можєте,
Алє нїгдє не найдзєце
Кирбай, якцо керестурски —
Найславнейши кирбай руски!

И зос Бачкей и зос Сриму
Як на вашар кочи иду —
Дзе иду? — До Керестура!
Отворєна ту калура,
Чєка ту ше на родзїну:
„Кед не тоти гєвти приду!“
Алє гєсцєх полно будзє —
Хто же мацєр да збудзє?
Як ше шлїва ту и плачє!
Як ше цєши, бєшєдує!
Дзе на шведє ище так ше
Шлїва, плачє и радує?
Шак Керестур — руска слава!
Дваецц єзром мац и глава!
Дзєци своєю розспани
Вон под своєю кридла зєбера —
У далєкей цудзєй странї
Вон Руснаєм дом и вера!

т. зв. православие. На шикци интервенції нашого пресою. Владикци нїшє не зробело, да ше нашо людзе у заштити велику од тих насильних. Ми маме докази и винешемє их у наших новинах же то шикко ше до годзе зос знаньом и участвовањом давєдних органах державней власци. Кед наш Владика у тей ствари лично бул у велького жупана у Банклубки, тот челєдник ше так сирвовал же би недостојно було и каждого чобана а дає же за интеллигентного человека, думаюцу же пред собу ма годзаль якого „пату“. Таке насильє єст єден культурни шкандал не лєм за нашу державу але и за цали культурни швет. Шикци вири пред законом су еднаки и уживаю еднаки права па нїхто розумни не може похолоц чом вєчка у нас така фанатична мержня баш против нас грекокатоликох.

ЗАБАВНОПОУЧНА КНІЖКОВНОСЦ

Сам нааня нам гутори цо єй циль: забавни и поучни людзох и цароц. Тога литература, вибєє такої, цїм є свидомецц народа пребудзєна. Главни источник тей литературы є народни живот, а ствара ю любов гу народу. Знаме же у живомє народох як и поєдинцох єст и добрих и злих странах. И єдна и друга страна ше обраба у забавнопоучней литературк, бо лєм так вона годна доїсц до своєй циль: зос забаву указац пароху праву и добру драгу. Душа народа як и поєдинца гледа, да ше перше вишоца добрих странах зос народного живота. Так не кажди привикне на розпатранє о себе и народу и лєгчейше воднєше терху, цо ю зос собу допони вишоцзанє злих странах живота. Кєд ше добрих странах виклопує, то ше вони приказую у лєгкей и розумлєвєй фурми и при тим ше патри да ше на кросетлїви способ даєжне любов и понос вон людзох гу тей добрей народней страны. Муши нам буц ише

„УКРАЇНСКИ ГОЛОС“ О НАМИ

У вельконоцим числу „Українського Голосу“ котри виходзи у Перемнїлю у Галициї лїше непознати автор баш крашнє о нашей прованти. Приношїме тоту статю, да нашо Русини увидза як нашо браца у Галициї високо почитую нашу просвїтнї и народни змаганя.

„Українски Голос“ твари:

Одродзєнє велькей украинско-рускей нациї завершено збудованєм своєй власней держави. И появи инцих националних державох по войни, не остало без впливу и на тоти одломки руско-українского народа, цо живю поза руско-українску националну територїю. Од отцовского пняка найдалєй пошли бачванско-сримски Русини, цо ше у половини 18 в. населєли найперше у Бачки у валалох Керестур и Кокур, а одтамаль ше розшали по других местох Бачки и Сриму, живюци межи Немцима, Мадярами Сербам и Хорватами. До розпаду Австриї були вони подзелєни Дунаєм на два административни полї: на мадарску у Бачки, у хор-

ватуку у Срїме. Шикци народни школи були цудзи, у Срїме хорватски, у Бачкей мадарски, лєм єден Кокур мал свою руску церковну школу. Яж Австрия прєпадала, припадли шикци Русини до єдней держави Югославїї, котра їм дала националну шлєбоду. Ицє за пановањя страшного мадарского режима тримали ше вони твардо своєй пародносци и своєй вири и гоч вони матерїально добре стоя, ипак нестрацєли своєго „национального „я“ як цо на Горнїци, дє шикци богати людзе стали ше мадярами.

А же така мала гарєточка нашого народа не прєпадала, зато ма пайвєкшу заслугу тамкаїтнє духовенство котрє вше ревно ше трудзєло для народного добра (а цо па то пове наш слазни Тимко?), — бо тамкаїшнї ланцоцєє як и скоро шикка интеллигенцим — кончили школи у славянским Загребу и отамаль приношєли славянску свідомоси вопще, а националну окреме.

И прето, кєд 1918 завїтала гу їм шлєбода вони ше такої пребудзєли

крєм того добре положиц кравн на хрибет и на плєцї пред доснєм мокру полькєчку и кравн ше умїри. Тот способ прєказаал ше услитним и при таких кравох, котри ше нїкє инїцак не могли умїриц.

Ф-ак.

Добра наука

Єден облєблєни наказательник на мєно Ди-ляк, барє вельо наказовал и у велькей церкви у Парїзу. На його казаня приходзєли найодличнєйши панове и пани, да го слушаю. Раз вон бєшєдовал о любови гу блїжньому пред вельким множєством швета. Особєно жєпски швет бул присугни и поприберани до красних и роскошних шматох, да рукох и па шиї блїцєло ше злато и драгоценє каменє. Бєшєдник при концу гварєл як мушїме гу блїжньому, особєно кєд є у нужди указац любов да свою бєшєду окончєл так: „Люби моїо слухатєлї! Понєкє сом вам бєшєдовал як треба творїц добри дїла милосєрднї гу блїжньому, ви будзєдє терєв думац, же я вас замодлїм за яку алмушкєну лєбо за дарунок па добру циль, Но я того не зробїм. Лєм єдно вас модлїм: Выплацуйцє точно длуство вашим столаром, шнайдером и шикким тотим, котри вам робї. Не допунцє да тоти людзе дуго чекаю па плацу, котру вони кирєвєво заслужєли. Хто точно не выплацє своїх длуствох, гриши против седмєй заповєдєк Божєй, котра гвари: Не укради!“

Прєспїлатнїши „Руских Новинох“ запамєтайцє тоту науку!

Цо новє у шведє

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

На своєй конференциї заключєли словацкє владикєє вїдан єдно посланїє,

и почали будовац свої народни живот.

На вельким народним собранию у Новим Саду 2 юла 1919. року оспївали вони „Руске Народне Просвїтне Дружтво“, котрє вкало па себе водзєнє шикких националних культурних и просвїтних справох. Р. Н. П. Д. розвива ше барє крашнє його централа у Керестуре, Дотєраз вїдало 6 крїжкє и 5 калєндари. Калєндари барє згоднє и занимлїво уложєни и жєкє шмєло консурирац зос нєєдним нашим галицкєм. Статї пишю: священїци, учїтелє, студєнти и сєляки. (парєсти) — у шикким їх писаню вїдан ше тота красна єдносє, цо владє межи нїма у шикким.

На чолє цалого культурного-просвїтного руху стоя: О. Мих. Мурдї, керестурски парох, о. Юрїй Биндєс, кокурски парох, и Прєсоє. Дїонїсїй Нїради, криж. владика Духовним преднїком є о. др. Гаврїл Костельник, зос Львова. Вон наїсцє украсє бачванско-сримских Русинох. Родзєл ше у Руским Керестуре, але пошол до Львова, дєс

котре будае Уробинс с церковним маетку, ко конфискована. По установох церковних ні еден вирни не шке куниц а ні прятч гоч задармо таке добре церковне, котре держава одняла бес допущени церковней власци. Кто без теј дозволи, важне або куни таке добро будае зос церква виключени. Скорей як до обивя того посланке запитаю владикове пораду у Риму од верховней глави.

При виберанкох, котри ше маю окончиц у Ческей кандиговац будае 60 партийох.

РУМУНИЈА

Справела нови закон о школах, по нѣм кажда нација ма право основац свою школу, аля до такеј школи не шму ше примац дзеци инших нацијох. Преподавателни язык ест язык теј нациј аля по пригнн ше преподава история и земљопис на румунским языке.

ПОЛЬСКА

У послѣдне време понавело ше и у польскей вецей „атентатох“ и прето ше роби и о тим, да ше принесе закон о заштити держави. На темелю того закона дума польска влада прегатиц у главним част руски народ у Галици.

БУЛГАРСКА

Булгарски комунисти котри зробели атентат у Церкви у Софи одсудзени на шмерц іх седем а други учасници нацемниці.

Цо нове дома

КОНИ ЗА РУСИЮ

Большевишка руска влада купела 5000 конюх у Мадьарскей за свою войску и сцела их прико польскей превесц до Руси. Кед полиця не допущела послала тоти коні до Бечу а всец през нашу державу до Финлянд, потим зос талиянску ланю до Руси. На нашеј границі тот транспорт заусташени и терас ше ведзе истрага хто шмерц на железничкеј дирекциј допущив тот транспорт.

ма ширше волю роботи. О його литературней и науковей діялносци медзи нами не будзем гуториц, бо вона нам шицким позната — аля ту треба повесц, же вон поета од роцасня бачванско-сримских Русинох. Вон перши уведол до руско-українскей литературы тип керестурца, того далекого, од шицких забутого члена великеј руско-українскей родзини и рок рочно друкуюе својо твори у „Руским Календару“ а видава и в окремих книжках. Його поетични твори на бачванско сримским диалекту надзвичайно мелодийни (благозвучни) и полни глібоко чувства — дакотри стоя вельо више, як його твори на українским литературним языке. Його високопоетична поема „Преласц виници“ — то правдива поетична перла, полна глібокого жалю, а драма (трагедия) на 5 дії „Ефтайова дзівка“ припада ту најдеспним творем европейскей драматскей литературы и треба ю цо скорей преложиц на українски литературни язык.

Својо книжки пишу Бачване на своім диалекту. То барз

ОД 16 МИЛИЈОНИ НА 1 КОРУНУ И 51 ФИЛЕР

Бывши банки поджупак Др. Стойков бул отужени же проверел жупанийску касу на 16 милиони динари. Тих днѣох посбили одбор претатрел рачуни Дра Стойкова за време цок вон бул поджупан и винашол, же шицкого дефициту у жупанийскей каси ест 1 коруна и 51 филер, а то лем прето бо комуникац не могал видац пол динара бо лемал зробних пенешох. Др. Стойков одсудзени бул на пейц роки арент и терас најважнши суд (Касація) ма повесц коначне слово.

АНКЕТНА КОМИСИЈА

На повторок авершела анкетна комисија свою роботу и поврацела ше до Белграда, да подише парламенту свой извештај. Шицки мандати би ше мали верификовати, бо комисија пренашла, же Радичевци не пропагирани комунизам.

КРАЛЪОВ ПУТ

Його Величество нап Краљ одпутовац до Тополи в вешка на Блед. В соботу приял на аудиенцию ише министрох Папича и Прибичовича. Одход Краля азначе же важнѣших политических собитийох не треба за терас очековац.

ВИСЛУХОВАЊЕ РАДИЧА

Вислуховане Радича не довершув. Прешлого тижня вислухави були и заловни шведови зос Лондону. Гвари ше же ше у тим тижню шицка истрага окончи.

АТЕНТАТОРИ У БЕЛГРАДУ

Белградска полиця винашла даскельо подозарилх людѣох, котри прешли нашу границу зос намирениом да забии Краля и министрох. Ракуче ше, же тих атентаторох могло буц коло 70. Дасдни уж запласи а други носцекали. По народносци вони су најважней Булгаре и Руси.

Зос наших валанох

КОЦУР

На дѣури настрадац наш добри учитель и предни организатор коцурскей молодежи п. Дюра Дудаш. Того дня бул вон

мудро робя, бо литературного украинского языка не знаю и не так легко и фришко ше можю научиц, а да не шукаю якошик нового литературного языка, котрого би ніхто не розумел, пишу вони так, як гутори, и прето медзи німа таки живи просветни рух, бо кажда пише языком, аки добро позна. Книжковци іх написани на тим прециновим диалекту, котри настал давно на украинско-словацко-польскей меді. Истание дорогоценним вкладом у славянскей, а главно украинскей лингвистики Веч. о Др. Костельник зложел ім граматикку іх бешеди.

У теј ствари можю вони буц красним прикладом для наших братох карпатских Русинох, котри, гоч вельо вецей и гоч вони не так отаргнуги од отцовского языка, ише нешко незнаю, на яким языке маю писац и уж даскельо роки силуоу ше, да створи якишик нови литературни язык, котрого ніхто добре не розуми, а гальбя ше своји прекрасней карпатскей бешеди, котра ше мало у чим розликуе од литера-

турного языка. з одним логиньом у Керестуре догвариц ше за театральну предстабу „Ефтайова дзівка“. Кед ше вечар дому драпали (ла чейки) пред самим валалом виврацели ше а п. учитель так нещесно випад, же лѣву ногу у лѣстох зламал. Докторска помоц му дораз дана, нога му загіпсована и хори ше терас добре чувствув. Цали валал сакуе того нещесце и жичи својому предному учительови скоре выздравель.

КОЗАРАЦ (Босна)

Недавно оявал сом ше гу милия братом Русином зос Бачки в Сриму и молял сом у лему своји Церкви о дари — жертви на зван и уж такой премилли брата ше одозвали и показали свою велику доброту и жертволюбивосци на добри християнски црлї. И так всец. о. Ю. Биндас парох в Коцуре послал 550 Дин. цо наскладали добри души, вирни у Коцуре. Вецка Михайло Рамач в Керестуре даровал 100 Дин. процесия у Руским Керестуре даровала 380 Дин. Шицким дарователюм в процесіи крапине двеклем у лему своји Церкви, най Г. Бог. ім шицким благослови туу туземним животу щесцем и вецка у вирним — блаженством. Ише сом приял 200 Дин. од гр. кат. церковного общества у Коцуре.

Русини у Коцуре завредаели да ім на тим месце окреме подзекуюм. Бо не лем у своји даки наскладали 550 Дин. аля и Церковне общество даровало од церкви 200 Дин. Вони 150 роки жию медзи другима народами у валале, розумя и знаю цо то значе, кед человек Русинак ма за сущесце не Русинак, человека не своји народносци, но своји вирни.

Ише раз сердечне подзековане шицким. Млх. Черняк.

ШИЦ

Шивацки хор. Уж сом скорей у наших Р. Н. написал, же наш и. учитель Дуда основал и вичел церковни шивацки хор, и прекрасно зос ім под час служби Божей шивка на возбуждане побожносци и на отпац радосц нас парохлянох. Да и зос днѣм покажеме свою турного языка.

Бачванско-сримски Русини можю буц и для шицких братох — Украинцох прикладом. Шицких іх нет всецй бд 20.000, а вони од децембра 1924. р. видаваю каждого тижня својо „Руски Новини“ котри маю около 1000 предьягнѣнох. А у нас? П. П.

Так ето пишу нашо брата у Галициі о нашеј Просвिति. Гоч вони далеко од нас, а ипак добре видза, кельо вредзи за нас наша руска народна просвита. Зато нешме буц медзи нами ані едного, котри би ше одцаговал од преважней роботи, кажда ю муши помагац як може: еден зос писаньом до „Руских Новинох“ и Календара, други зос ширеньом рускей просвिति и руского народного духа по наших читальних а не шми буи валалу без рускей читальни — а најбаржей треба помагац нашу просвиту зос членарию до РНПД. Кажди Русин най будзе член РНПД, и претплатник „Руских Новинох“ и будучносц будзе наша!

Подал: Ф-ак.

задовољство и признане за њого труд и добру дјелу, подаровали зме га зос бду красну годзнику.

На Дзура зме були по старим обичаю на пошведованю коли зос участвованьом цалого нашого народа.

Руски вое Шиду.

КРИЖЕВЦИ

Пресвяти Владика Др. Д. Няради одпутовав тых дньох до Македонки на опатрене тамтејших наших парохийох дзе ест наших вириньох коло 3000 дузин.

Зос Р. Н. П. Д.

За членох нашего Просвѣтного Дружтва студени зос Петровцех слѣдуюци п Петро Падъ як почесни член вое суму 1000 Дин. Надалея п. п. Денчи Харди мл. Андрей Юхас ст. як члени П. класи п уплатели 100 Дин. Даровали лангеи просвити по 20 Динари школяре Янко Бурчак, Леона Бурчак, Петро Юхас и Леона Юхас зос Петровцох.

Мали висти

ШВИЦАЦИ ЧАРАПИ

При шалебству модерних женох а при глупоти модерних хлопох говаа ше отрмац најновша мода чарапох, котрих заведли у Парижку. Тоти чарапи су так нафарбени, же пв ноци ше шивца. Цар чарапох таких кошта 40 франки або 300 динари.

ШВЕТЛО ШМЕРЦИ

Новини являю, же еден немешки роботник у Америци издумал так модне електричне шветло же може ушитац кажду крилатину гач и вецей од 10 метри високо.

ЯКУ ПЛАЦУ МАЮ КРАЛЬОВЕ?

Највекшу плацу ма краљ держави Сича у Азиѣ т. е. 126 милиони динари рочне.

Енглески краљ достава 104 мил. дин. рочне

Галиянски	115	"	"
Япански	84	"	"
Шпаньолски	54	"	"
Югославянски	49	"	"
Белгийски	39	"	"
Румунски	18	"	"
Шведски	17	"	"
Булгарски	75	"	"
Хеландски	14	"	"
Датски	10	"	"
Норвешки	8	"	"

Пред войну највекшу плацу цитал руски

цар, 206 милиони динари, вецка немецки цар 180 мил. и аустрийски цар 171 мил. Од шницких председательох: републики кайвекшу плацу ма президент Америки т. е. 65.000 долари або 4 и пол миллиони динари рочне.

ОБРАНА ОД СУНЬОГОХ

У наших крайох суньогн барз допиваю а крем того и преползуо и хороти. Да ше обраниме од суньогих препоручую намазати ше зос лимуноним соком, або при себе пошци флашочку зос лимуном.

ТРОМЕ БРАЦА СВЯЩЕНИЦИ

Тих дньох пошвецел Албински владика трох синых едного француского полковника за священникох. Други двень и их шестра ступела до чину св. Вейдикта. У богобойней фамилиј вст дзенох и за Бога и за державу. У истим варошу Ангер нет фамилиј, котра би мала вецей од двою дзени. Управа вароши дозначела 25.000 франки теј фамилиј, котра перша достане и треце дзенико. Дзе нет вкри там нет дзени а ни за державу!

МУДРИ ВИРЕЧЕНЯ

Ружка и дзвнка наскоро преквита. Не кажде зца ружки таргаи. Вибер ружки а церню дай мира. Ружки злсца, а церне остане. Нет ружки през церня.

И најкрасша ружка спрее на остатку.

Ружка с кралица кветох. Под церньом рошню ружки.

Тот лсци далско, хто нигда не лсци.

Мех најлешше звязиц док с нецалком полни.

Мех нигда не так полни, же би не прил едно зарно.

Кажди идзе з власним мехом до мліна.

До дзиравого меха ницко едно чи кладеш; чи не.

Я мам право заязаци мой мех кеди сцем.

Тварде ствардим не справи камени мур.

Не добре ше операц на мур котри е на зваленю.

Можеш видзени през мур, кед ест у ним дзира.

Мури маю уха, а облаки очи.

Тот нема нужду, хто нема жаданя.

Сцени ядро, розкуш орех. Хто сце вельо, не пита мало.

Највекша нужда кед мани а зато

жадаш.

Не мац жаданя, значи мац нежеки.

Подле рано може ше обрациц на добри дзень.

М. С.

Книжовносц

У Загребу виходзи од початку того рока кажди мешац красни часопис за народ: Glasnik sv. Cirila i Melodija. Особено пише о наших греко-католических справох. Часопис ма задачу подвигнуц дух католического живота и живу виру, котру зме од св. наших славянских братох Кирила и Методия приjali и котру нашу руски дѣлове през столѣтия зачували да ю и нам чисту зобабя. До тераз вилили 4 числа а кажде число украсене зос веліма и краснима образчиками. Цена на цали рок винощуе лсч 12 Динари. Ми препоручаме каждеј рускеј фамилиј нај предплаци и нај чита. Хто би жадал тримац нај яви својо мени и хижну нумер до нашеј редакциј „Руских Новинох“.

Берза и тарговина

Службени курс цудзей валути при нас одредасни за мешац мај так:

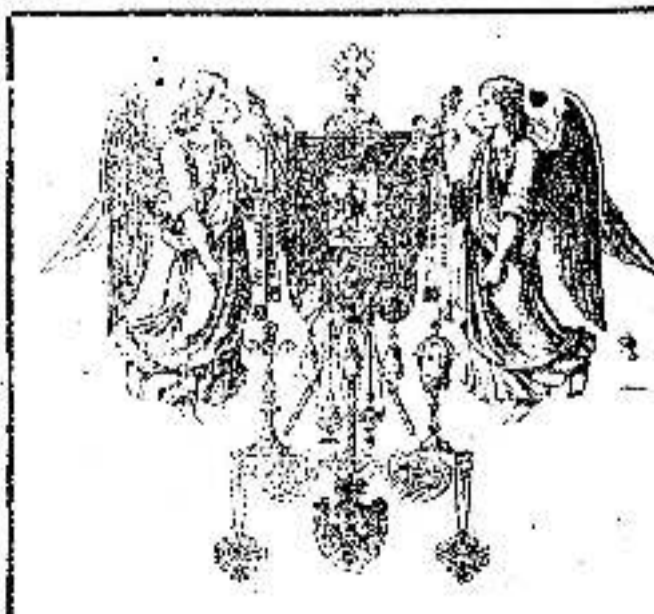
1 наполеондор	240.—	Дин.
1 турска лира	270.—	"
1 енглеска фунта	297.—	"
1 долар	61.50	"
1 златна марка	14.80	"
1 франц. франак	3.22	"
1 швайц. "	12.—	"
1 тал. лира	2.54	"
1 чешка кор.	1.84	"
1 лилкон аустр. кор.	868.—	"
1 " мадь. "	860.—	"
Зарно: Жито		470
Кукурмуза		200

ОГЛАШУЈУЦЕ

У „РУСКИ НОВИНИ“

Оглашка.

ЯНКО ЖИДОВ У РУСКИМ КЕРЕСТУРЕ будзе мац на Кирбай вшлєяке красне платно и повотни хустки по најтуньшей цени.



УТЕМЕЛЕНА 1884 Р. ТЕЛЕФОН 525.
Перша и најстарша фабрика шницких церковних потребовааних
Д-обомир Д-окич и Брат, Нови Сад
Краля Петра ул. число 4. I. кондегнац.
Препоручуе својо вельке и најсолиднейше складище. Најсолиднейши цени. Најлепша роба без конкуренциј
Далєи препоручуе:
Вельке складище церковних давонох најлепшого материялу и виробку.
Шницки заставк за церкви, шивацки и мшиц товариства.
Вшлєяки образи — святови и церковни. Опшеством, котри не годни нараз вшлєяки, дава полєгченє у одплацованю.
Шницки вопросы и информациј посилац на гореспомнуту адресу.